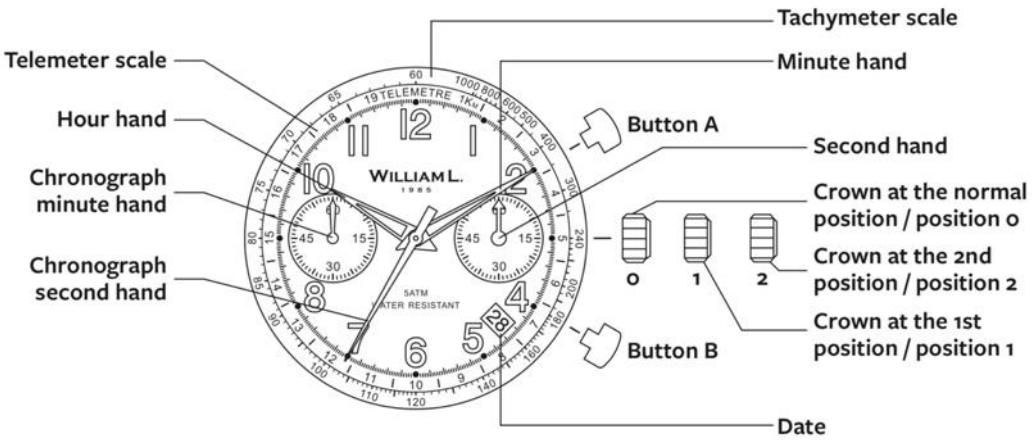
MANUEL D'INSTRUCTION

Vintage Style Chronograph

Merci pour votre achat d'une montre William L. 1985. Les instructions suivantes vous sont proposées pour vous aider à vous familiariser avec le fonctionnement de votre montre et le soin à y apporter. Pour vous assurer d'un usage approprié, lisez attentivement les instructions et recommandations suivantes.



WILLIAML1985.COM

MOUVEMENT
Quartz Miyota 6S21 – origine Japon

RÉINITIALISER LE CHRONOGRAPH
Avant de régler l'heure, vérifiez si les aiguilles des secondes et des minutes du chronographe sont bien à leurs positions initiales (à midi).

Si le chronographe est en fonctionnement, pressez les boutons dans l'ordre suivant pour le réinitialiser, ensuite, vérifiez si les aiguilles de celui-ci sont bien à leurs positions initiales (à midi). (Pour plus de détails, rendez-vous au chapitre « Utiliser le chronographe ») :

- Si les aiguilles du chronographe sont en route : Pressez sur le bouton « A » puis le bouton « B ».
- Si les aiguilles du chronographe sont arrêtées : appuyez sur le bouton « B ».

Si après cette procédure, aucunes des aiguilles du chronographe ne sont à leurs positions initiales, réinitialisez-les en suivant la procédure décrite ci-après.

La procédure suivante est à appliquer dans le cas de figure où l'aiguille des secondes du chronographe ne revient pas à 0 (à midi donc).

1. Tirez la couronne en position 2.
2. Appuyez sur le bouton « A » une fois pour faire avancer l'aiguille d'une seconde et appuyez en continu pour faire avancer l'aiguille en continu également.
3. Lorsque l'aiguille atteint la position 0 (à 12H).

RÉGLER L'HEURE
Pour régler l'heure de votre Vintage Style Chronograph suivez les étapes suivantes :

1. Tirez la couronne en position 2. L'aiguille des secondes s'arrête.
2. Réglez l'heure en tournant la couronne dans le sens désiré. (Attention à bien prendre en compte les périodes Am et Pm au moment du réglage – votre montre étant sur un système horaire de 12 heures)
3. Repoussez la couronne entièrement en position 0. L'aiguille des secondes reprend son cours.

RÉGLER LA DATE
Pour régler la date de votre Vintage Style Chronograph suivez les étapes suivantes :

1. Tirez la couronne en position 1.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce la date désirée s'affiche.
3. Repoussez la couronne entièrement en position 0.

Ne changez pas la date entre 21h et 1h. Pour savoir si vous êtes le matin ou le soir, réglez l'heure en passant 12h et regardez si la date change. Si la date change, la montre « est » maintenant le matin, entre minuit et midi. Si la date ne change pas, la montre « est » maintenant l'après-midi, entre midi et minuit.

UTILISER LE CHRONOGRAPHE
Votre Vintage Style Chronograph peut mesurer des périodes allant jusqu'à 60 minutes. Le temps mesuré peut être lu via l'aiguille des secondes et des minutes du chronographe. Pour mesurer jusqu'à 60 minutes, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur le poussoir « A » pour démarrer le chronographe.
2. Le chronographe peut être arrêté pour mesurer le temps écoulé et redémarré autant de fois que désiré en appuyant sur le bouton « A ». A la fin de la dernière étape le chronographe indique le

WILLIAML1985.COM

temps cumulé de toutes les étapes grâce à la trotteuse centrale mais également au compteur 60 minutes à 9H.

3. Appuyez sur le bouton « B » pour réinitialiser le chronographe.
   Les aiguilles du chronographe retournent à 0.

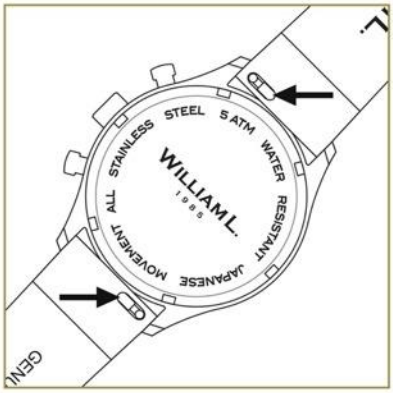
UTILISER LE TACHYMETRE

L'échelle tachymétrique permet de mesurer la vitesse moyenne d'un véhicule. En utilisant le chronographe et l'échelle tachymétrique, vous pouvez mesurer le temps nécessaire à un objet en mouvement pour parcourir un 1 km et déterminer sa vitesse moyenne. Ex : 1km parcouru en 30 secondes = 120km/h de vitesse moyenne.

UTILISER LE TELEMETRE

L'échelle télémétrique mesure la distance parcourue par le son en un temps donné. En utilisant, le chronographe et l'échelle télémétrique, vous pouvez mesurer la distance vous séparant d'un orage par exemple. Démarrez le chronographe à la vue d'un éclair et arrêté le quand vous entendez le coup de tonnerre associé. Un résultat de 30 secondes égale à 10km sur l'échelle télémétrique.

BRACELETS ET SYSTEME INTERCHANGEABLE EASY BAR



Les montres William L. 1985 sont équipés du système « Pompe-Rapide ». Pour changer votre bracelet facilement, tirez sur le petit levier de la pompe pour détacher le bracelet de la boite de la montre. La même manipulation vous permettra de mettre en place un autre bracelet.

Pour les bracelets à mailles-milanaises et NATO, plus d'informations sont disponibles sur www.williaml1985.com

PRECAUTIONS D'EMPLOI AND MESURES PREVENTIVES

- <u>TEMPERATURE & CHOCS</u>
  Évitez les chocs violents ou thermiques qui peuvent endommager votre montre. N'exposez pas votre montre à de brusques changements de température (Ex : exposition face au soleil puis immersion dans l'eau froide) ou des températures extrêmes (au-dessus de 60°C ou en-dessous de 0°C).

WILLIAML1985.COM

Bien que votre montre soit étanche, il n'est pas recommandé de se doucher ou de faire la vaisselle avec, car ces activités entrainent des changements de températures.

- CHAMPS MAGNETIQUES
  N'exposez pas votre montre à de puissants champs magnétiques tels que ceux générés au contact proche d'enceintes, d'un téléphone portable, d'un ordinateur, d'un réfrigérateur ou de tout autre appareil générant un champ électromagnétique.

- PRODUITS NOCIFS
  Évitez le contact direct avec des solvants, des détergents, du parfum, des produits cosmétiques, etc. ils peuvent abimer votre bracelet, la boite de la montre et/ou ses joints d'étanchéité.

- SOIN À APPORTER AU PRODUIT
  Nettoyez régulièrement la boite de la montre et son bracelet avec un chiffon doux pour éviter la corrosion due à la transpiration. Vous pouvez nettoyer votre montre avec une brosse à dent dans de l'eau savonneuse, puis la sécher avec un chiffon doux. Après chaque immersion dans l'eau de mer, rincez votre montre à l'eau douce et séchez-la avec soin.

WILLIAML1985.COM

WATER RESISTANCE
Les niveaux d'étanchéité théoriques d'une montre sont définis dans des conditions de laboratoire comparables à si elles étaient portées par un nageur ou un plongeur immobile à des niveaux de pression équivalents. Cependant de nombreuses activités nautiques impliquent de nombreux mouvements et changements de milieux. Ces exceptions peuvent défier voire déjouer les dispositifs d'étanchéité de votre montre.

L'étanchéité d'une montre ne peut être garantie perpétuellement. Elle peut être affectée par le vieillissement de ses joints ou par un choc sur la couronne.

L'étanchéité de votre montre William L. 1985 est indiquée au dos du boitier :

1. [3atm / 30m / 100ft]
   Montre étanche jusqu'à 30 mètres ou 100 pieds.
2. [5atm / 50m / 165ft] [10atm / 100m / 330ft] [20atm / 200m / 660ft]
   Montre étanche jusqu'à 50, 100 ou 200 mètres / 165, 330 ou 660 pieds.
3. [10atm / 100m / 330ft] [20atm / 200m / 660ft] [30atm / 300m / 1000ft]
   Montre étanche jusqu'à 100, 200 ou 300 mètres / 330, 660 ou 1000 pieds et équipée d'une couronne visée et d'une lunette de plongée.

Selon les niveaux d'étanchéité 1, 2 et 3 listés ci-dessus, votre montre est protégée contre :

1-2-3 Éclaboussures / Pluie fine

2-3 Douche & Bain sans jet direct / Nage calme en surface sans plongeon
3 Sports aquatiques / Plongée sous-marine à partir de la surface

Ne jamais activer la couronne et/ou les boutons poussoirs lorsque la montre est sous l'eau.
Assurez-vous que la couronne a bien été repoussée ou revissée fermement après chaque opération.
Ne jamais ouvrir votre montre par vous-même. Faites-la uniquement contrôler par un revendeur officiel.

GARANTIE
Votre montre William L. 1985 est garantie par William L. 1985 pour une période de douze (12) mois à partir de sa date d'achat aux conditions définies dans la présente garantie.

La garantie internationale William L. 1985 couve les défauts de matériaux et de fabrication pouvant exister au moment de la livraison de la montre William L. 1985. La garantie n'entre en vigueur que si la carte de garantie est datée, et remplie complètement et correctement par un revendeur officiel William L. 1985.

Dans l'éventualité où les conditions normales d'utilisation de votre montre William L. 1985 ne pourraient être rétablies par des réparations, William L. 1985 s'engage à la remplacer par une montre William L. 1985 identique ou aux caractéristiques similaires. La garantie de la montre de remplacement échoit douze (12) mois après la date d'achat de la montre remplacée. Cette garantie ne couvre pas :

1. La durée de la pile ;
2. L'usure normale et le vieillissement (Ex : les rayures à la glace, l'altération de la couleur et/ou du matériau des bracelets et des chaînes non métalliques, tel que le cuir, le textile, le caoutchouc ou le silicone, la desquamation du placage) ;
3. Les dégâts à quelque partie de la montre découlant d'une utilisation inappropriée/abusive, le manque de soin, la négligence, les accidents (coups, bosselures, écrasements, bris de la glace, etc.).
4. L'utilisation incorrecte de la montre ainsi que l'inobservation de son mode d'emploi fourni par William L. 1985 ;
5. Les dommages indirects ou consécutifs, quels qu'ils soient résultant de l'utilisation, du non-fonctionnement, des défauts ou du manque de précision de la montre William L. 1985 ;
6. La montre William L. 1985 manipulée par une personne non agréée (Ex : pour le remplacement de la pile, les services ou réparations) ou dont l'état d'origine a été altéré hors du contrôle de William L. 1985.

Toutes autres prétentions à l'égard de William L. 1985 par exemple pour des dommages additionnels à ceux définis dans la présente garantie, sont expressément exclues, à l'exception des droits impératifs que l'acheteur peut faire valoir à l'encontre du fabricant.

Cette garantie du fabricant est indépendante de toute garantie pouvant être fournie par le vendeur et pour laquelle il engage sa seule responsabilité et n'affecte en rien les droits de l'acheteur envers le vendeur ni tout autre droit impératif dont il pourrait disposer à l'encontre de ce dernier.

William L. 1985 est une marque enregistrée.

WILLIAML1985.COM